



SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 10

Rozeslána dne 20. února 2013

Cena Kč 50,–

O B S A H:

16. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem zahraničních věcí České republiky a Spolkovým ministerstvem vnitra Spolkové republiky Německo o zrušení svěřenecké správy nad pozemky měst Aš, Cheb a Planá, jakož i právního nástupce původní obce Rathsam
 17. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Ministerstvem zahraničních věcí Francouzské republiky o podpoře činnosti česko-francouzských dvojjazyčných tříd ve školním roce 2012/2013
-

16**SDĚLENÍ****Ministerstva zahraničních věcí**

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že výměnou dopisů ze dne 12. prosince 2012 a 13. prosince 2012 bylo sjednáno Ujednání mezi Ministerstvem zahraničních věcí České republiky a Spolkovým ministerstvem vnitra Spolkové republiky Německo o zrušení svěřenecké správy nad pozemky měst Aš, Cheb a Planá, jakož i právního nástupce původní obce Rathsam.

Ujednání vstoupilo v platnost dne 13. prosince 2012.

Německé znění německého dopisu a jeho překlad do českého jazyka a české znění českého dopisu, jež tvoří Ujednání, se vyhláší současně.



Bundesministerium
des Innern

Dr. Hans-Peter Friedrich

Bundesminister

Mitglied des Deutschen Bundestages

Seiner Exzellenz,
dem 1. Stellvertretenden Premierminister
und Minister für auswärtige Angelegenhei-
ten der Tschechischen Republik
Herrn Karel Schwarzenberg
Prag

HAUSANSCHRIFT Alt-Moabit 101 D, 10559 Berlin

POSTANSCHRIFT 11014 Berlin

TEL +49 (0)30 18 681-1000

FAX +49 (0)30 18 681-1014

E-MAIL Minister@bmi.bund.de

INTERNET www.bmi.bund.de

DATUM Berlin, den 12. Dezember 2012

Herr Minister,

ich beehre mich, Ihnen im Namen des Bundesministeriums des Innern folgende
Vereinbarung vorzuschlagen:

Das Bundesministerium des Innern
der Bundesrepublik Deutschland

und

das Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten
der Tschechischen Republik

ausgehend von dem Umstand, dass die in der Tschechischen Republik gelegenen
Städte Asch, Eger und Plan sowie der Rechtsnachfolger der ehemaligen Gemeinde
Rathsam Eigentümer von in der Bundesrepublik Deutschland gelegenen – zum Teil
bebauten – Grundstücken und als solche in den betreffenden Grundbüchern der
Amtsgerichte Hof, Tirschenreuth und Wunsiedel eingetragen sind, und

dass die genannten Gebietskörperschaften darüber hinaus Eigentümer weiterer
Vermögenswerte (Bankguthaben, Grundwert-Fondsanteile) sind, die sich ebenfalls in
der Bundesrepublik Deutschland befinden,

in der Erwägung,

dass die betreffenden Grundstücke und sonstigen Vermögenswerte seit 1. November 1965 durch das Bundesministerium des Innern treuhänderisch verwaltet werden, das mit dieser Aufgabe die Kreditanstalt für Wiederaufbau beauftragt hat,

und von dem Wunsch geleitet,

diese treuhänderische Verwaltung zu beenden und den betreffenden Gebietskörperschaften der Tschechischen Republik ihre in der Bundesrepublik Deutschland gelegenen Grundstücke und hier befindlichen sonstigen Vermögensgegenstände zurück zu geben und damit ihre uneingeschränkte Eigentümerstellung wieder herzustellen,

haben Folgendes vereinbart:

Artikel 1

Die treuhänderische Verwaltung von in der Bundesrepublik Deutschland gelegenen Grundstücken der Städte Asch, Eger, Plan sowie des Rechtsnachfolgers der ehemaligen Gemeinde Rathsam, die in den Grundbüchern der Amtsgerichte Hof, Tirschenreuth und Wunsiedel eingetragen sind, wird beendet.

Artikel 2

Diese, in deutscher und tschechischer Sprache verfasste, Vereinbarung stellt die endgültige zwischenstaatliche Regelung der Rechtsverhältnisse an den Vermögensgegenständen im Sinne des § 27 Absatz 5 Satz 7 des Gesetzes zur Regelung der Rechtsverhältnisse nicht mehr bestehender Rechtsträger vom 6. September 1965 dar.

Falls sich das Ministerium für auswärtige Angelegenheiten der Tschechischen Republik mit den unter den Artikeln 1 bis 2 gemachten Vorschlägen einverstanden erklärt, werden dieser Brief und der das Einverständnis Ihres Ministeriums zum Ausdruck bringende Antwortbrief eine Vereinbarung zwischen unseren beiden Ministerien bilden, die mit dem Datum Ihres Antwortbriefs in Kraft tritt.

Genehmigen Sie, Herr Minister, die Versicherung meiner ausgezeichneten Hochachtung.



Bundesministerium
des Innern

PŘEKLAD

Dr. Hans-Peter Friedrich

Bundesminister

Mitglied des Deutschen Bundestages

Jeho Excelence

1. místopředseda vlády a ministr
zahraničních věcí České republiky
Pan Karel Schwarzenberg
Praha

HAUSANSCHRIFT Alt-Moabit 101 D, 10559 Berlin

POSTANSCHRIFT 11014 Berlin

TEL +49 (0)30 18 681-1000

FAX +49 (0)30 18 681-1014

E-MAIL Minister@bmi.bund.de

INTERNET www.bmi.bund.de

DATUM Berlin, 12. prosinec 2012

Pane ministře,

jménem Spolkového ministerstva vnitra si Vám dovoluji navrhnout následující
ujednání:

Spolkové ministerstvo vnitra
Spolkové republiky Německo

a

Ministerstvo zahraničních věcí
České republiky

vycházejíce z okolností,

že města Aš, Cheb a Planá ležící v České republice, jakož i právní nástupce původní
obce Rathsam jsou vlastníky – částečně zastavěných – pozemků ležících ve
Spolkové republice Německo a jako taková jsou zapsána do příslušných
pozemkových knih vedených u Obvodního soudu v Hofu, Tirschenreuthu a
Wunsiedelu, a

že uvedené územně správní celky jsou kromě toho vlastníky dalších majetkových hodnot (bankovních aktiv, podílů v nemovitostních fondech), které se také nacházejí ve Spolkové republice Německo,

vzhledem k tomu,

že se dotčené pozemky a ostatní majetkové hodnoty nacházejí od 1. listopadu 1965 ve svěřenecké správě Spolkového ministerstva vnitra, které tímto úkolem pověřilo Kreditanstalt für Wiederaufbau,

a vedena přáním,

ukončit tuto svěřeneckou správu a navrátit dotčeným územně správním celkům České republiky jejich pozemky ležící ve Spolkové republice Německo a ostatní zde se nacházející majetky, a obnovit tím jejich neomezené postavení vlastníka,

se dohodla následovně:

Článek 1

Svěřenecká správa nad pozemky měst Aš, Cheb a Planá, jakož i právního nástupce původní obce Rathsam, které se nacházejí na území Spolkové republiky Německo a které jsou zapsané do pozemkových knih vedených u Obvodního soudu v Hofu, Tirschenreuthu a Wunsiedelu, bude zrušena.

Článek 2

Toto ujednání, vyhotovené v německém a českém jazyce, představuje konečné mezistátní urovnání právních poměrů těchto majetků ve smyslu ustanovení § 27 odstavce 5 věty 7 Zákona o urovnání právních poměrů zaniklých právních subjektů ze dne 6. září 1965.

Pokud bude Ministerstvo zahraničních věcí České republiky souhlasit s návrhy v člancích 1 a 2, bude tento dopis a odpovědní dopis se souhlasem Vašeho ministerstva tvořit ujednání mezi našimi ministerstvy, které vstoupí v platnost datem Vašeho odpovědního dopisu.

Dovolte mi, pane ministře, abych Vás ujistil svou hlubokou úctou.

Místopředseda vlády
a ministr zahraničních věcí
České republiky

Karel Schwarzenberg

V Praze dne 13. prosince 2012
Č. j.: 124761/2012-OSE

Vážený pane spolkový ministře,

dovoluji si potvrdit Vám přijetí dopisu ze dne 12. prosince 2012, kterým jménem Vašeho ministerstva navrhuje uzavřít ujednání mezi Ministerstvem zahraničních věcí České republiky a Spolkovým ministerstvem vnitra Spolkové republiky Německo.

Návrh ve Vašem dopisu zní následovně:

Spolkové ministerstvo vnitra
Spolkové republiky Německo

a

Ministerstvo zahraničních věcí
České republiky

vycházející z okolností,

že města Aš, Cheb a Planá ležící v České republice, jakož i právní nástupce původní obce Rathsam jsou vlastníky – částečně zastavěných – pozemků ležících ve Spolkové republice Německo a jako taková jsou zapsána do příslušných pozemkových knih vedených u Obvodního soudu v Hofu, Tirschenreuthu a Wunsiedelu, a

že uvedené územně správní celky jsou kromě toho vlastníky dalších majetkových hodnot (bankovních aktiv, podílů v nemovitostních fondech), které se také nacházejí ve Spolkové republice Německo,

vzhledem k tomu,

že se dotčené pozemky a ostatní majetkové hodnoty nacházejí od 1. listopadu 1965 ve svěřenecké správě Spolkového ministerstva vnitra, které tímto úkolem pověřilo Kreditanstalt für Wiederaufbau,

a vedena přáním,

ukončit tuto svěřeneckou správu a navrátit dotčeným územně správním celkům České republiky jejich pozemky ležící ve Spolkové republice Německo a ostatní zde se nacházející majetky, a obnovit tím jejich neomezené postavení vlastníka,

se dohodla následovně:

Článek 1

Svěřenecká správa nad pozemky měst Aš, Cheb a Planá, jakož i právního nástupce původní obce Rathsam, které se nacházejí na území Spolkové republiky Německo a které jsou zapsané do pozemkových knih vedených u Obvodního soudu v Hofu, Tirschenreuthu a Wunsiedelu, bude zrušena.

Článek 2

Toto ujednání, vyhotovené v německém a českém jazyce, představuje konečné mezistátní urovnání právních poměrů těchto majetků ve smyslu ustanovení § 27 odstavce 5 věty 7 Zákona o urovnání právních poměrů zaniklých právních subjektů ze dne 6. září 1965.

Dovoluji si Vám sdělit, že Ministerstvo zahraničních věcí České republiky souhlasí s návrhy učiněnými ve Vašem dopise. Váš dopis a tento odpovědní dopis tímto tvoří ujednání mezi oběma našimi ministerstvy, které vstupuje v platnost datem tohoto dopisu.

Dovolte mi, pane ministře, abych Vás ujistil svou hlubokou úctou.

Jeho Excellence

Dr. Hans-Peter Friedrich

Spolkový ministr vnitra Spolkové republiky Německo

Berlín

17**SDĚLENÍ****Ministerstva zahraničních věcí**

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 23. listopadu 2012 bylo v Praze podepsáno Ujednání mezi Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Ministerstvem zahraničních věcí Francouzské republiky o podpoře činnosti česko-francouzských dvojazyčných tříd ve školním roce 2012/2013.

Ujednání vstoupilo v platnost na základě svého článku 11 odst. 1 dnem podpisu a bude platit do 31. srpna 2013.

České znění Ujednání se vyhláší současně.

UJEDNÁNÍ
MEZI
MINISTERSTVEM ŠKOLSTVÍ, MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY
ČESKÉ REPUBLIKY
A
MINISTERSTVEM ZAHRANIČNÍCH VĚCÍ FRANCOUZSKÉ REPUBLIKY
O PODPOŘE ČINNOSTI
ČESKO-FRANCOUZSKÝCH DVOJJAZYČNÝCH TŘÍD
VE ŠKOLNÍM ROCE 2012/2013

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Ministerstvo zahraničních věcí Francouzské republiky (dále jen „smluvní strany“),

berouce v úvahu význam česko-francouzských dvojjazyčných tříd s výukou vybraných předmětů ve francouzském jazyce na gymnáziích v České republice,

přejíce si usnadnit jejich činnost a zlepšit jejich kvalitu a posílit jejich atraktivnost,

vyjadřující spokojenost se znalostí francouzského jazyka nejméně na úrovni C1 podle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky, kterou dosahují absolventi uvedených tříd,

se dohodly takto:

ČLÁNEK 1

Smluvní strany budou i nadále podporovat vzdělávání ve dvojjazyčných třídách gymnázií s výukou vybraných předmětů ve francouzském jazyce (dále také „dvojjazyčné třídy“), uskutečňované v České republice těmito právníky osobami vykonávajícími činnost gymnázia:

- a) Gymnázium Jana Nerudy, škola hlavního města Prahy, Praha 1, Hellichova 3,
- b) Gymnázium Matyáše Lercha, Brno, Žižkova 55,
- c) Slovanské gymnázium, Olomouc, tř. Jiřího z Poděbrad 13,
- d) Gymnázium Pierra de Coubertina, Tábor, náměstí Františka Křižíka 860.

ČLÁNEK 2

Vzdělávání ve dvojjazyčných třídách gymnázií uvedených v článku 1 je šestileté se zaměřením na matematiku a přírodovědné předměty, vyučované ve francouzském jazyce, a probíhá takto:

1. V prvních dvou ročnících je vyučovacím jazykem jazyk český. Zároveň probíhá intenzivní výuka francouzského jazyka v rozsahu 10 vyučovacích hodin týdně.
2. V průběhu třetího až šestého ročníku šestiletého vzdělávání se vedle výuky francouzského jazyka a literatury vyučuje ve francouzštině matematika, fyzika, chemie, dějepis a zeměpis. (Celkový týdenní počet vyučovacích hodin povinných předmětů vyučovaných ve francouzském jazyce, který je shodný pro všechny dvojjazyčné třídy, je uveden v Příloze 1, která je nedílnou součástí tohoto Ujednání.)
3. Vzdělávací obsah předmětů vyučovaných ve francouzském jazyce respektuje požadavky Rámcového vzdělávacího programu pro dvojjazyčná gymnázia a zároveň přihlíží k francouzským učebním dokumentům. Při výuce jsou používány originální francouzské učebnice.

ČLÁNEK 3

Na podporu výuky francouzského jazyka a předmětů vyučovaných v tomto jazyce se francouzská smluvní strana zavazuje:

- a) poskytovat dvojjazyčným třídám učební a didaktické materiály pro výuku všeobecně vzdělávacích předmětů ve francouzském jazyce, s výjimkou učebnic francouzského jazyka pro 1. a 2. ročník,
- b) spoluorganizovat a spolufinancovat jazyková a pedagogická školení pro české a frankofonní učitele, usku-

tečňovaná formou seminářů v České republice a ve Slovenské republice nebo formou stáží ve Francouzské republice (jazykové stáže a doprovodné stáže na francouzských školách); počet těchto stáží je určován Francouzským institutem a jsou přidělovány každoročně na návrh české školy,

- c) ve spolupráci s gymnázii uvedenými v článku 1 se podílet na výběru frankofonních učitelů-lektorů, kteří budou vyučovat v dvojjazyčných třídách,
- d) jmenovat pro každé gymnázium s dvojjazyčnou třídou, uvedené v článku 1, nejméně jednoho učitele, který bude vyslán Ministerstvem zahraničních věcí Francouzské republiky (dále jen učitel „CRSP“); počet 5 učitelů CRSP, kteří v současnosti v těchto třídách vyučují, bude zachován do června 2013,
- e) poskytnout ve školním roce 2012/2013 peněžní prostředky v celkové výši 151 200,- Kč (sto padesát jedna tisíc dvě stě korun českých), gymnáziím uvedeným v článku 1, určené pro frankofonní učitele-lektory, kteří jsou v pracovním poměru v těchto gymnáziích, za služby spojené s koordinací dvojjazyčného vyučování. Uvedená částka, která představuje výplatu 2 400,- Kč hrubého měsíčně (dva tisíce čtyři sta korun českých) po dobu 9 měsíců pro každého frankofonního učitele-lektora, bude poukázána ve dvou splátkách.

ČLÁNEK 4

Francouzská smluvní strana ve shodě s českou smluvní stranou si přeje podporovat od září 2013 jednoho frankofonního učitele CRSP a dva francouzské učitele-lektory pro každou dvojjazyčnou třídu.

ČLÁNEK 5

1. Česká smluvní strana ve snaze vytvořit odpovídající materiální a personální podmínky pro úspěšný rozvoj činnosti dvojjazyčných tříd se zavazuje v rámci svých možností a ve spolupráci s gymnázii uvedenými v článku 1 a jejich zřizovateli:

- a) usilovat o to, aby byly frankofonními učiteli-lektory a učiteli CRSP sjednány s příslušným českým zaměstnavatelem, uvedeným v článku 1, pracovní smlouvy na dobu minimálně jednoho roku; trvání pracovního poměru může být prodlouženo za podmínek stanovených příslušnými právními předpisy České republiky,
- b) nabídnout frankofonním učitelům uvedeným v písmenu a) ubytování ve městech, ve kterých se nacházejí sídla gymnázií uvedených v článku 1.

2. Česká smluvní strana informuje o svém záměru poskytovat právníkům osobám vykonávajícím činnost gymnázia uvedeným v článku 1, v souladu s platnými právními předpisy České republiky, měsíční paušální příspěvek ve výši 4.000,- Kč (čtyři tisíce korun českých) na každého z níže uvedených frankofonních učitelů-lektorů, určený na pokrytí části životních nákladů, zejména ubytování:

- a) dvou (2) učitelů-lektorů působících na gymnáziu, jehož činnost vykonává „Slovanské gymnázium, Olomouc, tř. Jiřího z Poděbrad 13“,
- b) dvou (2) učitelů-lektorů působících na gymnáziu, jehož činnost vykonává „Gymnázium Pierra de Coubertina, Tábor, náměstí Františka Křižíka 860“,
- c) jednoho (1) učitele-lektora působícího na gymnáziu, jehož činnost vykonává „Gymnázium Jana Nerudy, škola hlavního města Prahy, Praha 1, Hellichova 3“,
- d) dvou (2) učitelů-lektorů působících na gymnáziu, jehož činnost vykonává „Gymnázium Matyáše Lercha, Brno, Žižkova 55“.

Finanční příspěvek bude poskytován pro období školního vyučování (září až červen); pro období hlavních školních prázdnin bude poskytnut pouze v případě, že frankofonní učitel-lektor bude ve výkonu pedagogické činnosti pokračovat v následujícím školním roce.

3. Česká smluvní strana se zavazuje zabezpečit úhradu cestovních výdajů učitelů uvedených v odstavci 1 písm. a) vzniklých v rámci jejich dalšího vzdělávání a pracovních cest.

ČLÁNEK 6

1. Výběr frankofonních učitelů-lektorů provádí komise složená za českou stranu ze dvou (2) zástupců příslušného gymnázia a za francouzskou stranu ze zástupce Velvyslanectví Francouzské republiky v České republice.

2. První kolo výběru probíhá na základě posouzení životopisu a motivačního dopisu uchazeče.

3. Konečný výběr se provádí na základě osobního pohovoru s uchazečem a je zaměřen na odborné kompetence, motivaci a schopnosti adaptace.

ČLÁNEK 7

1. Maturitní zkouška v dvojazyčných třídách se koná v souladu s platnými právními předpisy České republiky a příslušnými rozhodnutími nebo opatřeními Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy České republiky, kterými se povoluje odlišný způsob ukončování vzdělávání maturitní zkouškou v dvojazyčných třídách gymnázií (dále jen „maturitní zkouška“).

2. Žáci dvojazyčných tříd, kteří úspěšně vykonali maturitní zkoušku, dostávají na základě Prohlášení ministra školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a ministra školství Francouzské republiky, podepsaného v Praze dne 30. března 2009, osvědčení o znalosti francouzského jazyka nejméně na úrovni C1 podle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky, podepsané velvyslancem Francouzské republiky v České republice. Uvedené osvědčení je dokladem o ukončeném dvojazyčném vzdělávacím programu ve francouzském jazyce. Tento doklad může absolventy osvobodit od jazykového testu potřebného k přijetí na francouzskou univerzitu.

3. Žákům dvojazyčných tříd, kteří úspěšně vykonali maturitní zkoušku, je vystaveno „vysvědčení o maturitní zkoušce“, jež obsahuje seznam všech zkušebních předmětů, ze kterých žák skládal zkoušku ve francouzském a českém jazyce, a hodnocení, které z daných zkoušek obdržel.

4. Zástupce Velvyslanectví Francouzské republiky v České republice může být přítomen jednání zkušební maturitní komise jako pozorovatel.

ČLÁNEK 8

Smluvní strany budou podněcovat v rámci svých možností individuální nebo skupinové výměny žáků a učitelů dvojazyčných tříd gymnázií, uvedených v článku 1, s jejich partnery ve Francouzské republice.

ČLÁNEK 9

Česká smluvní strana a Velvyslanectví Francouzské republiky v České republice se budou vzájemně informovat o projektech, které by mohly mít přímé či nepřímé dopady na provádění tohoto Ujednání.

ČLÁNEK 10

1. Toto Ujednání může být kdykoli měněno a doplňováno vzájemnou dohodou smluvních stran. Změny a doplňky musí být provedeny písemnou formou.

2. Případné spory týkající se výkladu tohoto Ujednání budou řešit smluvní strany přímým jednáním.

ČLÁNEK 11

1. Toto Ujednání vstupuje v platnost dnem podpisu a bude platit do 31. srpna 2013. Nové Ujednání na školní rok 2013/2014 může být sjednáno po vzájemné písemné dohodě smluvních stran.

2. Každá ze smluvních stran může toto Ujednání písemně vypovědět, přičemž platnost Ujednání v takovém případě skončí šest měsíců ode dne doručení oznámení o výpovědi druhé smluvní straně.

3. Smluvní strany budou dbát o to, aby případná výpověď Ujednání neohrozila řádné dokončení výuky předmětů ve francouzském jazyce v probíhajícím školním roce.

Dáno v Praze dne 23. listopadu 2012 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém a francouzském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za Ministerstvo školství,
mládeže a tělovýchovy
České republiky

Mgr. Jiří Nantl, LL.M., v. r.
1. náměstek ministra školství, mládeže
a tělovýchovy

Za Ministerstvo zahraničních věcí
Francouzské republiky

Pierre Lévy v. r.
mimořádný a zplnomocněný velvyslanec
Francouzské republiky v České republice

Příloha 1

Minimální celkový týdenní počet vyučovacích hodin povinných předmětů vyučovaných ve francouzském jazyce v česko-francouzských třídách gymnázií uvedených v článku 1

Vzdělávání v dvojjazyčným třídách se uskutečňuje (počínaje 1. ročníkem od 1. září 2009) v souladu s českým Rámcovým vzdělávacím programem pro dvojjazyčná gymnázia, školními vzdělávacími programy a učebními plány jednotlivých dvojjazyčných tříd.

Česko-francouzské dvojjazyčné třídy gymnázií uvedených v článku 1 mají shodný učební plán pro všechny předměty vyučované ve francouzském jazyce.

předmět /ročník	1.	2.	3.	4.	5.	6.	Celkem hodin ve francouzském jazyce
Francouzský jazyk	10	10					20
Francouzský jazyk a literatura			4	4	4		12
Dějepis			2	2	2	2	8
Zeměpis			2	2	2	2	8
Matematika			4	4	4	4	16
Fyzika			3	3	3	3	12
Chemie			3	3	3	2	11
Minimální počet hodin vyučovaných ve francouzském jazyce	10	10	18	18	18	13	87

Učební plán předmětů vyučovaných v českém jazyce nebo v dalším cizím jazyce je obsažen ve školním vzdělávacím programu jednotlivých gymnázií.



Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, nám. Hrdinů 1634/3, pošt. schr. 155/SB, 140 21 Praha 4, telefon: 974 817 289, fax: 974 816 871 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, tel.: 516 205 175, e-mail: sbirky@moraviapress.cz. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel.: 00421 2 44 45 46 28, fax: 00421 2 44 45 46 27. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku z předcházejícího roku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2013 činí 6 000,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné a objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 175, objednávky-knihkupci – 516 205 177, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Brno:** Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14; **České Budějovice:** SEVT, a. s., Česká 3, tel.: 387 319 045; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Olomouc:** Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14; **Otrokovice:** Ing. Kučeřík, Jungmannova 1165; **Pardubice:** LEJHANEK, s. r. o., třída Míru 65; **Plzeň:** Vydavatelství a naklad. Aleš Čeněk, nám. Českých bratří 8; **Praha 1:** NEOLUXOR, Na Poříčí 25, NEOLUXOR s. r. o., Václavské nám. 41; **Praha 4:** Tiskárna Ministerstva vnitra, Bartůňkova 4; **Praha 6:** PERIODIKA, Komornická 6; **Praha 9:** Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po – pá 7–12 hod., tel.: 286 888 382, e-mail: tiskovy.servis@top-dodavatel.cz, DOVOZ TISKU SUWECO CZ, Klečákova 347; **Praha 10:** BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190, MONITOR CZ, s. r. o., Třebohostická 5, tel.: 283 872 605; **Přerov:** Jana Honková-YAHO-i-centrum, Komenského 38; **Ústí nad Labem:** PNS Grosso s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Žatec:** Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklama:** informace na tel. čísle 516 205 175. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.